

SEATER DIES - SEATER DIE 30-20 TC

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 30-20 TC
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005721
- Mfr. No.: 92254
- Cartridge: 30-20 TC (Thompson Center)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 138mm
- UPC: 611760922541

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Seating Die 3020 TC](#)
- [English: SEATER DIES SEATER DIE 3020 TC Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 3020 TC](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Seater Die 3020 TC](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Seating Die 3020 TC

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Redding Seating Die 3020 TC entschieden haben. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Redding Seating Die nur mit kompatiblen Geschossen und Materialien.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen oder Staub zu minimieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Die ordnungsgemäß installiert und gesichert ist, bevor Sie sie verwenden.
- Vermeiden Sie es, die Die zu überlasten oder übermäßigen Druck auszuüben.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Befestigen Sie die Die sicher an Ihrer Presse, gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest angezogen sind.

2. Verwendung

- Laden Sie die Geschosse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achten Sie darauf, die Die nicht zu überlasten, und verwenden Sie nur die empfohlenen Geschosse.
- Halten Sie während des Betriebs einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und bleiben Sie sicher!

SEATER DIES SEATER DIE 3020 TC Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 3020 TC by Redding. This product is designed for safe and effective bullet seating. To ensure your safety and the proper functioning of the die, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any defects, do not use the die and contact the manufacturer for support.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using this product.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with your specific cartridge (3020 TC) before use.
- Do not modify the die or use it for any purpose other than intended.
- Avoid using excessive force when seating bullets to prevent damage to the die or injury.
- Always follow proper reloading practices and guidelines to minimize risk.
- Be aware of potential hazards such as lead exposure when handling bullets.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the SEATER DIES SEATER DIE.
- Securely attach the die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the seating depth as required for your specific load.

2. Usage

- Before starting, ensure that you have all necessary components ready (bullets, casings, powder, etc.).
- Place the casing into the reloading press.
- Insert the bullet into the casing and ensure it is properly aligned.
- Gently lower the ram to seat the bullet. Avoid using excessive force.
- Inspect the seated bullet for proper seating and alignment.
- Repeat the process for additional rounds, maintaining focus and safety throughout.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Follow safe disposal practices for hazardous materials, including lead and other chemicals.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local recycling or hazardous waste facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the SEATER DIES SEATER DIE 3020 TC, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your SEATER DIES SEATER DIE 3020 TC. Always prioritize safety and adhere to best practices when handling reloading equipment. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento superior en la colocación de proyectiles. Sin embargo, es fundamental seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y procedimientos de instalación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto: la colocación de proyectiles en cartuchos de 3020 TC.
- Inspecciona el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No modifiques el die de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionamiento.
- Si observas algún comportamiento inusual durante su uso, detén su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada para evitar la acumulación de vapores o polvo.
- No uses el die si estás bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas de operación del die durante su uso.
- Asegúrate de que la prensa y otros equipos estén en buenas condiciones y correctamente ajustados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada de la fuente de energía.
- Coloca el die en la prensa y asegúralo firmemente siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Verifica que el die esté alineado correctamente y que no haya obstrucciones.

2. Uso del Die:

- Coloca un cartucho de 3020 TC en la prensa.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.
- Baja la prensa lentamente y aplica presión uniforme para colocar el proyectil.
- Revisa el cartucho final para asegurarte de que el proyectil esté correctamente asentado.
- Repite el proceso según sea necesario, asegurándote de mantener un ambiente de trabajo seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera segura.
- No arrojes el die en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos.
- Si es posible, recicla los materiales metálicos del die siguiendo las pautas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, preguntas o asistencia, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Conclusión

La seguridad es una prioridad al usar el Die de Asentamiento Redding SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC. Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes disfrutar de un uso seguro y eficaz del producto. Recuerda siempre estar atento a cualquier señal de peligro y actuar de manera responsable.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 3020 TC

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding 3020 TC. Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale lors de vos activités de rechargement. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement avec des cartouches compatibles (3020 TC).
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Évitez d'utiliser le die dans des environnements humides ou dangereux.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous manipulez des outils de rechargement.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures.
- Ne forcez jamais le die lors de son utilisation; cela pourrait endommager l'outil ou causer des blessures.
- Assurez-vous que le die est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
2. **Fixation:** Installez le die dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
3. **Ajustement:** Vérifiez que le die est bien fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

1. **Chargement:** Placez la cartouche 3020 TC dans la presse.
2. **Sertissage:** Activez la presse pour effectuer le sertissage à l'aide du die.
3. **Vérification:** Inspectez la cartouche après le sertissage pour vous assurer qu'elle est correctement formée.
4. **Répétition:** Répétez le processus pour chaque cartouche à recharger.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des outils et des métaux.
- Si le die est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou d'assistance, veuillez vous référer à votre revendeur ou consulter le site web du fabricant pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, vous vous assurez une utilisation sûre et efficace de votre die de siège Redding 3020 TC. Merci de respecter ces consignes pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Seater Die 3020 TC

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy Redding Seater Die 3020 TC. Naszym celem jest zapewnienie, aby korzystanie z tego produktu było bezpieczne i efektywne. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli jest uszkodzona lub ma widoczne oznaki zużycia.
- Przechowuj matrycę w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż:

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamontuj matrycę na odpowiednim stanowisku roboczym, zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i stabilna przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Używaj matrycy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie przeciążaj matrycy, stosując jedynie zalecane ciśnienie.
- Regularnie kontroluj działanie matrycy podczas użytkowania, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli jest to zabronione przez lokalne przepisy.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebujesz dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z matrycy Redding Seater Die 3020 TC.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja kunnossa ennen asennusta.
- Kiinnitä istukku kuula tiukasti paikoilleen.
- Tarkista, että puristusrenkaat ovat oikein asennettuja.

2. Käyttö:

- Aseta kuula istukkaan ja varmista sen oikea paikka.
- Paina kuulaa alas hitaasti ja tasaisesti.
- Tarkista, että kaikki toimii moitteettomasti ennen jatkamista.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, vaan vie se asianmukaiseen kierrätyspaikkaan.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Tarkista myös mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Ota aina huomioon turvallisuus ja vastuullisuus tuotteita käyttäessäsi.

Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC

Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. För att maximera säkerheten och prestandan, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast enligt tillverkarens instruktioner.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att minimera risker.
- Undvik att arbeta med produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du påbörjar användningen.
- Följ noggrant anvisningarna för laddning av ammunition för att undvika olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Redding Seating Die:

- Fäst die i en lämplig pressmaskin.
- Kontrollera att die är ordentligt åtdragen.
- Installera kulguiden och seating plug enligt tillverkarens anvisningar.

2. Användning av Redding Seating Die:

- Placera en tom patronhylsa i pressmaskinen.
- Använd laddverktyget för att fylla hylsan med krut enligt specifikationerna för 3020 TC (Thompson Center).
- Sätt in kulguiden och seating plug för att sätta kulan på plats.
- Kontrollera att kulan är korrekt installerad och att hylsan är tät.

3. Underhåll av Redding Seating Die:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Inspektera die regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara die på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte produkten tillsammans med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastkomponenter.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av SEATER DIES REDDING SEATER DIE 3020 TC, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Redding Seating Die. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt arbete med ammunition.

Pokyny pro bezpečné používání produktu

Úvod

Gratulujeme k zakoupení Redding Seating Die 3020 TC. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň bezpečnosti a efektivity při používání. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a maximální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez viditelných poškození před každým použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné osobní ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli nehod nebo poranění okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nainstalováno do vaší reloading press.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny příslušné bezpečnostní normy a postupy.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované die.
- Při seřizování a používání se ujistěte, že je zařízení stabilní a bezpečné.
- Vždy dodržujte doporučené hodnoty pro tlak a objem při nabíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci.
- Před instalací se ujistěte, že je reloading press vypnutý.
- Nainstalujte die podle pokynů výrobce a ujistěte se, že je pevně uchyceno.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die čisté a bez nečistot.
- Vložte projektil do vodítka a nastavte správnou hloubku seřízení.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte páku reloading press, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po dokončení procesu vyjměte hotovou munici a zkontrolujte kvalitu.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte produkt, který je poškozený nebo nefunkční.
- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je to možné, zvažte vrácení produktu výrobcí nebo prodejci pro ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti produktu, reklamací nebo dalších informací, kontaktujte prosím autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si zvolili Redding Seating Die 3020 TC. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.